

Егорова Кюннэй Григорьевна

старший преподаватель

Институт зарубежной филологии и регионоведения

ФГАОУ ВО «Северо-Восточный федеральный

университет им. М.К. Аммосова»

г. Якутск, Республика Саха (Якутия)

DOI 10.21661/r-464120

ИНТЕРНЕТ-ЯЗЫК КАК НОВАЯ РАЗНОВИДНОСТЬ ЯЗЫКА

***Аннотация:** статья посвящена вопросам рассмотрения интернет-языка как нового способа эволюционирования языка. Особое внимание обращается на то, что интернет-язык показывает творческие языковые способности людей, которые могут привести к появлению нового ресурса языка.*

***Ключевые слова:** интернет-язык, язык, короткие текстовые сообщения, общение.*

Не будет преувеличением сказать, что с появлением онлайн-связи через компьютер открывается новая эра письменной формы общения. Существует предположения, что с выходом на свет пользовательского контента и различной визуальной связи обычное письмо подвергается к исчезновению, письменная речь начала XXI века уже стала трендом. В день по несколько десятков раз проходят тексты через сообщения Твитера, Фэйсбука – эти все действия совершенно нового вида письма, о котором мы не знали ранее [4, с. 27].

На взаимопонимание влияет подвижная онлайн-связь, называемая коротким сообщением. Мессенджеры «KakaoTalk», «MyPeople» до появления которых, существовали приложения смартфонов, с помощью которых передавались короткие предложения, сейчас являются полезным средством общения и занимают исключительное место в жизни человека. Молодежь, для которых бывает тяжело нести расходы связи Интернет, не испытывают препятствий, они могут общаться с другими людьми в реальном времени. Но, несмотря на преимущества мессенджеров, имеются недостатки при передаче сообщений: невозможно отправить

сообщение, содержащее более 80 символов, что доставляет неудобства при впечатывании букв на клавиатуре. Такой недостаток предвещает поиски другого естественного способа выражения языка. При передаче сообщений не пишут раздельно, и для уменьшения количества введенных букв исключается употребление в подслоге удвоенных согласных. Опечатка является обычным явлением [4, с. 26–27]. Передача сообщений подразумевает двустороннее общение, очень близкое к реальному диалогу. Однако в обычном диалоге важной составляющей является интонация или выражение эмоций, поэтому иногда могут возникать препятствия в понимании контекста. В корейских сообщениях для обозначения положительного оттенка после предложений используются знаки: «^», «ㄱ ㄱ», «ㄷ ㄷ» и т. д., для придания отрицательного смысла общераспространенным является: «ㅍ.ㅍ» и с другими добавлениями. Также используются различные эмодзи, преподносящие чувство близости с собеседником.

Дэвид Кристал в своей работе «Приведут ли сообщения к языковой катастрофе» отметил, что короткие сообщения показывают явление творческих языковых способностей людей, и что это маломасштабная эволюция языка [4, с. 28]. Таким образом, язык, выступающий в онлайн-связи, является подходящим новым способом эволюции языка.

Короткие текстовые сообщения показывают на сегодняшний день творческие языковые способности людей, потому что язык правильно подвергается разным требованиям обстоятельств. Короткие текстовые сообщения, которые мы используем повседневно, способствуют эволюционированию языка [1, с. 175].

Следуя мнению Кристала, что «короткие текстовые сообщения являются эволюцией языка», здесь мы не можем не согласиться по той причине, что перед нами открывается новый вид языка. И такие изменения касаются всех языков в мире без исключения. Вид интернет-языка, который отображается в отдельных языках, имеет некоторые особенности языка [3, с. 222]. Интернет-язык будет употребляться в повседневной коммуникации, и в скором будущем, наступит

время, когда для изучения другого языка понадобится только изучение интернет-языка.

Из-за разновидности обозначений проявляется колорит выражений, англоязычный интернет-язык выходит за рамки разговорной и письменной речи. Расширяются границы выражений языка коротких текстовых сообщений, но это не изменение шрифта разговорной речи или письменной. Если интернет-язык будет использоваться за пределами разговора-диалога, то его употребление будет активно расширено до больших объемов, чем, например, неологизмы.

Ли Чжон Бок отмечает, что «интернет-язык – это письменный язык всех видов для осуществления коммуникации между людьми». Компьютерная связь, интернет-форумы, мобильный телефон, смартфон – все они включают один язык. Особенную популярность приобретает смартфон, и в последнее время разница между языком, используемым в компьютерной коммуникации и смартфонах сужается, и можно наблюдать, что проявление интернет-языка следует за разговорной речью [3, с. 224]. Таким образом, границы интернет-языка и языка коротких сообщений не столь ярко выражены, чтобы выявить другие характерные особенности.

Интернет-язык по-английски называют *chat language* «языком чатов» или *online chat* «онлайн-языком», сообщения называют *text message* «текстовыми сообщениями», действие, которое совершается при впечатывании сообщений называют *textese*, а сам способ *textism*. Но в связи с повседневным использованием интернет-языка, опосредованный язык – язык сообщений называют: *netlanguage*, *netlingo*, *netspeak*, *cyberspeak*, *textspeak*, *cyber language*. В интернет-языке смешанно используют знаки, символы, цифры и алфавит, поэтому существуют еще более ошибочные названия интернет-языка, как, например: *online jargon*, *cyber slang*, *new hi-tech lingo*, *slang language*, а если назвать более умеренными названиями, то это: *hybrid shorthand* (гибридная стенография), *digital virus*, *leetspeak* (способ написания слов заменой букв цифрами или символами), *cryptic looking code* (зашифрованный язык), *geek-speak* (фанатичный язык) [3, с. 224].

Граница между интернет-языком и нормативным языком защищает чистоту языка, но споры, которые словно блекнут, пока стиль письма интернет-языка каждый день активно изменяется. В последнее время мы видим неточный переходный период скрещивания существующей языковой модели и новой языковой модели [2, с. 241]. Кристал утверждает, что язык нового поколения не будет похож на язык предыдущего поколения, с расцветом интернет-языка качество языка не ухудшится или не исчезнет, а, наоборот, употребляемая новая особенность с различными творческими воссозданиями привнесет новый ресурс. На самом деле интернет-язык с точки зрения языка полностью обеспечивает новое пространство, и мы уже знаем, что не проявляется существенная особенность, выходящая за рамки языка. В таком случае интернет-языку следует отслоиться от нормативного языка, и, признав интернет-язык новым способом коммуникации, и только тогда можно приблизиться к языковой проблеме эпохи интернет-языка [2, с. 241].

Список литературы

1. David Crystal. Txtng The gr8 db8 (Texting: the Great Debate). – New York: Oxford University Press Inc., 2008. – 239 p.
2. David Crystal. The Language Revolution. Malden, MA: Polity Press, 2004. – 152 p.
3. 이진성. 영어 통신언어의 표기 특성과 한국어 통신언어와의 의사소통 전략의 차이 // 한국사회언어학회 Vol.21 No.3 [2013] 인천대학교 (Ли Чжин Сон. Особенности обозначения англоязычного интернет-языка и отличие стратегии взаимопонимания через корейскоязычный интернет-язык // Конференция по социолингвистике корейского языка. Сер. 21. – Инчхон: Университет Инчхон, 2013 г. – №3. – С. 221–247.
4. 박동근. 건국대학교. 매체 변화에 따른 언어 사용 방식의 변화 // 새국어생활 제 3 권 제 1 호 (2013 년 봄) (Пак Тон Гын. Изменение способа употребления языка согласно изменению масс-медиа // Новый язык. Специальное издание «Изменения в масс-медиа и взаимопонимание». Сер. 23 / Университет Конгук. – 2013. – №1.